

## SPECTACLE sarreguémies

## Musique et théâtre à l'embarcadère



Le spectacle débutera ce soir à 20 h sur la péniche-théâtre. Photo TN

Ce vendredi, l'Eurodistrict SaarMoselle organise, en collaboration avec la compagnie théâtrale Lion et dans le cadre du projet La Bande Bleue de la Sarre, un spectacle de musique et de théâtre autour de la vie au bord du fleuve, à l'embarcadère de Sarreguémies.

Le spectacle commencera à 20 h, avec la participation de l'ensemble Percussion under construction et de la troupe de danse Bande à part de Cologne. L'entrée est gratuite.

## Valoriser le paysage fluvial

Le projet Bande Bleue donne naissance à un processus transfrontalier de planification et de mise en œuvre de la valorisation et du développement du paysage fluvial urbain. Il vise l'ensemble de la vallée de la Sarre de Sarralbe à Völklingen avec ses espaces non bâtis, ses secteurs urbanisés, ses sites houillers et friches en reconversion des deux côtés de la frontière. Les qualités et potentiels existants du paysage fluvial urbain doivent être renforcés

et mis en valeur.

D'après le président de l'Eurodistrict Peter Gillo, les travaux en cours sur les différents sites de la Bande Bleue vont bon train. Les premières mesures, comme la halte fluviale à Sarralbe et le diaporama de photos panoramiques 360° Sarre, développé par le Regionalverband de Sarrebruck, sont déjà achevées et seront peu à peu présentées au public.

Pour Christiane Heckel, adjointe au maire de Sarreguémies, cette initiative est l'une des plus importantes du programme Interreg, tant par le nombre de partenaires que par le montant global du projet de près de 5 M€. Le programme de l'Union Européenne cofinance le projet à hauteur de 50 % soit environ 2,5 M€. La préfecture et la région Lorraine, au travers du volet métropolitain du Contrat de Projet Etat-Région, apportent aux partenaires français un cofinancement complémentaire. Côté sarrois le Jobcenter du Regionalverband de Sarrebruck et Gdf Suez participent également financièrement au projet.

## enchenberg

## I 200 cavaliers aux Laurentides

La compétition, le week-end, n'a été qu'un tour de chauffe. Le haras des Laurentides, entre Lemberg et Enchenberg, s'appête à accueillir « près de 1 200 cavaliers », annonce Alain Schwartz, le responsable du domaine. Les épreuves de sauts d'obstacles, de niveau National pro I, se déroulent dès aujourd'hui, de 8 h à 20 h, jusqu'au lundi 14 juillet.

Les cavaliers tenteront de décrocher aussi une place pour le grand régional. Entrée libre.

**BC &**  
BARRYMORE  
&  
COMPLICE

**-50%**

DE REMISE  
SUR TOUT ACHAT\*

sur la collection printemps - été 2014

152, rue Nationale - FORBACH - TÉL. 03 87 87 39 05

9716200

## FAITS DIVERS

## Perte de contrôle : la voiture arrache un poteau

Spectaculaire accident hier matin, à l'entrée de Schmittviller, petit village du Pays de Bitche. Une automobiliste a perdu le contrôle de son véhicule, qui a arraché un poteau électrique et fait tomber les fils de France Télécom.

L'image est spectaculaire. L'accident, qui est survenu hier matin, vers 8 h 30, à l'entrée de Schmittviller, aussi. Dans ce petit village du Pays de Bitche, une automobiliste a mal négocié un virage. Elle a perdu le contrôle de son véhicule. La voiture a arraché un poteau électrique, fait tomber les câbles téléphoniques et s'est retrouvée sur le toit.

## Deux blessées

Les deux personnes qui étaient à bord de l'automobile ont été blessées. La conductrice et sa fille, passagère, ont été prises en charge par les sapeurs-pompiers de Rohrbach-lès-Bitche. Elles ont été conduites à l'hôpital Robert-Pax de Sarreguémies. Elles souffrent de plusieurs blessures, mais qui ne sont pas trop graves. Plus de peur que de mal, pour elles.

Mais ce qui est plus important, ce sont les conséquences de cet accident, qui n'a pourtant impliqué qu'un seul véhicule hier matin. La voiture a terminé sa course contre le poteau électrique, en béton, qui est littéralement tombé sur la route. Les câbles de France Télécom et de Tubéo, le réseau très haut débit du Pays de Bitche, sont aussi à terre.



Touché par l'automobile, le poteau en béton est tombé à terre. Tout comme les câbles téléphoniques. Photo RL

## Les fils à terre

Sur place, les gendarmes de la brigade de Rohrbach-lès-Bitche ont dû intervenir, pour établir les constats d'usage, mais également couper la circulation sur la route départementale 83 entre Kalhausen et Schmittviller. La route a dû être bloquée le temps de

l'intervention des secours, le remorquage de l'automobile et l'évacuation des fils tombés.

Les agents d'ERDF, de France Télécom et du syndicat des communes du Pays de Bitche ont été mobilisés, pour ôter le poteau en béton qui s'est effondré et rénover le réseau téléphonique et inter-

net. A cet endroit, à l'entrée de Schmittviller, « il s'agit du deuxième accident qui survient en quatre jours », révèle un gendarme de la brigade de Rohrbach-lès-Bitche.

## La loi des séries

Au Pays de Bitche, les accidents se sont multipliés ces

derniers jours. Sur des chaussées glissantes. « Les automobilistes, alerte le militaire, doivent adapter leur vitesse aux conditions météorologiques. Même si nous sommes en juillet, nous connaissons une météo automnale. Nous devons redoubler de prudence et vérifier le bon état des pneumatiques. »

forbach

## A 320 : camion sur le flanc

Hier vers 16 h 30, un camion de transport de voitures, qui circulait à vide dans le sens Freyming-Forbach, s'est couché dans la bretelle de sortie de l'A320, à hauteur de Forbach Ouest. Le convoi s'est immobilisé sur le flanc dans un fossé.

Le conducteur a été secouru dans sa cabine de pilotage mais il ne souffrait d'aucune blessure sérieuse. Il a tout de même été brièvement hospitalisé pour contrôles.

L'accident a provoqué des perturbations sur cette voie extrêmement fréquentée, qui dessert la zone commerciale de l'Europe à Forbach.

La bretelle autoroutière a d'ailleurs été fermée à la circulation jusqu'en fin d'après-midi afin de faciliter les opérations de relevage.

Une bretelle de sortie de l'A320 desservant Forbach Ouest et la zone commerciale de l'Europe a été temporairement coupée à la circulation. Photo Philippe RIEDINGER



## L'ÉVÉNEMENT

aujourd'hui

## L'emploi transfrontalier au cœur des attentions

Trois ministres français et allemand sont aujourd'hui à Sarrebruck et Sarreguémies. Objet de leur visite, le service de placement transfrontalier entre la Lorraine et ses voisins.

Le service de placement transfrontalier Lorraine, Sarre, Kaiserslautern, Pirmasens a été lancé officiellement le 15 novembre 2013. Au Pôle emploi de Sarreguémies, plusieurs bureaux sont consacrés à l'accueil des demandeurs d'emploi qui souhaitent décrocher un emploi de l'autre côté de la frontière. (en Allemagne, mais aussi au Luxembourg). À l'occasion des 50 ans du Traité de l'Élysée de 1963, la coopération des régions frontalières s'est renforcée avec un accord-cadre conclu en février 2013 à Strasbourg et Kehl au plus haut niveau.

## Un vaste secteur

En novembre dernier, le jour de l'inauguration, une convention était signée à Sarrebruck entre les services concernés : Pôle emploi et son équivalent allemand, Agentur für Arbeit Saarland. « Avec la particularité de vouloir améliorer les services de placement transfrontalier sur les profils et les demandes d'emploi, et d'avoir une vision globale du marché », rappelait quelques semaines après son lancement le directeur à Sarreguémies, Jürgen Becker.

L'objectif est à la fois de retenir les informations nécessaires,



Une cellule de huit personnes se consacre au service de placement transfrontalier, les bureaux étant situés à Sarrebruck et à Sarreguémies. Photo Thierry NICOLAS

d'avoir une vision sur les entreprises ou les marchés qui recrutent. Pôle emploi déploie ses professionnels aussi bien sur le secteur de Creutzwald pour connaître les possibilités vers Sarrelouis, à Bitche pour le secteur de Zweibrücken ou Pirmasens.

## Equipe bilingue

La Moselle-Est est partenaire de plusieurs villes et de deux Länder pour valoriser le travail de cette cellule, composée de huit conseillers opérant des deux côtés de la frontière. Et qui travaillent surtout sur l'accompa-

gnement des demandeurs d'emploi, le défi de chaque côté était de réfléchir à la pertinence d'un tel service. Il existe l'équivalent sur les secteurs de Strasbourg-Kehl et de Haguenau-Wissembourg. Chaque territoire a défini son organisation et le périmètre d'intervention. Le service dispose de deux bureaux, un à Sarreguémies, un à Sarrebruck, avec une zone géographique englobant la Sarre et le secteur de Pirmasens, en Rhénanie-Palatinat.

Les agents qui ont été volontaires ont un regard sur les deux cultures et sont bilingues. Ils se

déplacent, pour essayer d'être au plus proche des demandeurs d'emploi, une documentation importante étant à disposition tant à Sarrebruck que Sarreguémies.

Andrea Nahles, ministre fédérale allemande du Travail, François Rebsamen, ministre du Travail, et Harlem Désir, secrétaire d'État aux Affaires européennes sont ce matin à l'Agentur für Arbeit Saarland à Sarrebruck, et doivent se rendre au Pôle Emploi de Sarreguémies en tout début d'après-midi.

Ph. C.

## schmittviller

## VU ET ENTENDU

## Les Enfants du charbon de retour

Les 22, 23, 28, 29 et 30 août, les Enfants du charbon joueront leur spectacle Gueules Noires, le peuple fier à Petite-Rosselle. La billetterie est déjà ouverte pour les cinq représentations.

L'achat peut se faire sur le site internet des Enfants du charbon ainsi que dans les points de vente habituels (offices de tourisme de Forbach, Saint-Avold, Sarreguémies et Homberg-Haut). Les personnes intéressées pour donner un coup de main peuvent contacter le 06 71 54 18 84 ou le 03 87 82 41 23.

## les échos

## Coincé dans son automobile

GROSLIEDERSTROFF. Un accident de la circulation s'est produit peu après minuit hier sur la voie de contournement à l'entrée de Grosliedersstroff, dans le sens Sarreguémies-Forbach.

Seul au volant, le conducteur d'une BMW a fini sa course contre la glissière de sécurité.

Conscient après l'accident, il n'a pas été blessé, mais s'est retrouvé coincé dans sa voiture et a été secouru par les sapeurs-pompiers avant d'être transporté vers l'hôpital Robert-Pax pour examen de contrôle. La circulation a été coupée près de 45 minutes, mais le bilan reste matériel, un musoir et deux glissières ayant été endommagées.

Le chômage baisse en Sarre

Pour le cinquième mois de suite le chômage a baissé en juin en Sarre. Les 36300 demandeurs d'emploi recensés ont fait tomber le taux à 7,1 % qui reste cependant supérieur à la moyenne des Länder de l'ouest de l'Allemagne (5,8 %). En Sarre le nombre des temps partiels subis, soit 50233 personnes donc qui souhaitent travailler plus, est proportionnellement plus fort que dans les autres régions voisines. Source : <https://statistik.arbeitsagentur.de>

Retraités pauvres

Une économie nationale riche, mais une précarité individuelle qui augmente. Voilà le paradoxe constaté chez nos voisins allemands. En Sarre près de 7500 personnes âgées de plus de 65 ans, en raison d'un montant de retraite insuffisant doivent faire appel à l'aide sociale (« Grundsicherung »). Soit une augmentation de 78 % en dix ans. En 2012, plus de la moitié des retraités sarrois touchaient moins de 706 euros mensuels, seuil considéré comme revenu minimum de vie.

PRECISION

Ageme

Dans notre article consacré à l'Agence pour l'expansion en Moselle-Est (Ageme), publié dans nos colonnes hier, il fallait comprendre que, parmi toutes les intercommunalités adhérentes à l'agence, figure aussi la Communauté de communes du Pays de Bitche. Une centaine d'industriels et de collectivités de Moselle-Est soutiennent en effet l'établissement.